



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

13. maj 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 9. maj 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 9. maj 2003, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,6 mia. euro til 210,4 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,2 mia. euro til 40,5 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 0,7 mia. euro til 368,1 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 2,6 mia. euro til 32,2 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 4 mia. euro til 209,9 mia. euro. Onsdag den 7. maj 2003 udløb **en primær markedsoperation** på 125 mia. euro, mens to nye primære markedsoperationer blev afviklet. Den ene af disse operationer var på 76 mia. euro og havde den normale løbetid på to uger, mens den anden var på 53 mia. euro og havde en løbetid på én uge. Formålet med sidstnævnte operation med en løbetid på en uge var at udjævne den betydelige forskel i størrelsen af de to udestående primære markedsoperationer.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var stort set uændret tæt på nul. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,1 mia. euro, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 6,8 mia. euro til 129,3 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 9. maj 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 9. maj 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 9. maj 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	122.274	0	1 Seddelomløb	368.111	679
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.282	34	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	129.284	6.772
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	182.838	-370	2.2 indlånsfacilitet	75	-12
	214.120	-336	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	17.116	395	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.821	224		129.360	6.760
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	15	0
	4.821	224	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	166.992	3.991	5.1 offentlig forvaltning og service	32.169	-2.586
5.2 langfristede markedsoperationer	44.979	0	5.2 andre forpligtelser	5.492	104
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		37.661	-2.482
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.904	-602
5.5 marginal udlånsfacilitet	0	-1	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.032	-16
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	28	20	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	211.999	4.010	8.1 indlån og andre forpligtelser	13.626	636
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	195	84	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	40.543	248		13.626	636
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	44.274	1	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.168	0
9 Andre aktiver	109.789	158	10 Andre forpligtelser	65.634	-219
			11 Revalueringskonti	67.910	0
			12 Kapital og reserver	64.685	28
Aktiver i alt	765.135	4.784	Passiver i alt	765.135	4.784

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.